



# BUAB

Avrupa Birliği Uygulama ve  
Araştırma Merkezi

## BÜAB AVRUPA BİRLİĞİ BÜLTENİ

19-25 Ekim 2020

---

Derleyen: Doç. Dr. Armağan GÖZKAMAN

---

### 1. BREXIT SONRASI İÇİN BİR ANLAŞMA (HALEN) MÜMKÜN

AB Brexit Başmüzakereçisi Michel Barnier ve Britanyalı mevkidaşı David Frost arasında 19 Ekim Pazartesi günü gerçekteşen görüşmelerde, Brexit sonrası ticari ilişkilerin hangi formatta gerçekteşeceği üzerinde duruldu. Tarafların söylemlerindeki sertleşmeye rağmen, sınırlı bir anlaşmaya varılması halen mümkün görünüyor. Anlaşmalı Brexit, radikal Avrupa aleyhtarları dışındaki tüm grupların tercihi durumunda. Britanya Başbakanı Boris Johnson'ın hiçbir demecinde müzakerelerin sona erdiğini ifade etmemiş olması, kapıları tamamen kapatmamış olduğu şeklinde yorumlanıyor.

*L'Opinion, 19 Ekim 2020*

L'Opinion, (19.10.20209) "Brexit: les Britanniques privilégient encore l'accord". Erişim adresi : <http://pressreader.com>

### 2. FRANS TIMMERMANS, KORONAVİRÜS SALGININA RAĞMEN İKLİM POLİTİKALARINDAN Umutlu

AB Komisyonu Birinci Başkan Yardımcısı Frans Timmermans, Euronews haber kanalına verdiği bir demeçte, sera gazı salınımını 2050'ye kadar sıfırlama hedefini içeren "Yeşil Anlaşma"nın geleceği hakkındaki iyimser görüşlerini paylaştı. Timmermans'a göre, koronavirüs salgını iklim değişikliğiyle mücadelenin önemini artırmış bulunuyor. Başkan Yardımcısı, AB'nin kabul ettiği ekonomik destek paketi kapsamında 40 milyar avrodan 10 milyar avroya düşen [Adil Geçiş Fonu](#) ile ilgili yorumunda "bardağın dolu tarafına" bakmayı tercih etti: "Avrupa Parlamentosu, başlangıçta, bu fon için 5 milyar avro önermişti. Aslında ilk önerinin iki katına sahibiz". Avrupa Birliği'nin fosil enerji kaynaklarına yönelik mali desteğini sona erdirmemesine de -henüz bir "geçiş dönemi" söz konusu olduğu için- itiraz etmediğini belirten Timmermans, nihai hedefin "sıfır karbon" olduğunu da hatırlattı.

*Euronews, 19 Ekim 2020*

Joanna Gill, (19.10.2020) “Un sentiment d'urgence encore plus fort’ pour le climat”, Euronews. Erişim adresi: <https://fr.euronews.com/2020/10/19/un-sentiment-d-urgence-encore-plus-fort-pour-le-climat>

### 3. FRANSA'DAKİ “STOPCOVID” UYGULAMASI AB İLE UYUMLU DEĞİL

Europe1 radyo kanalı, Fransa'da koronavirüsle mücadele amacıyla oluşturulan Stopcovid uygulamasının Avrupa Birliği'ne üye olan diğer ülkelerdeki uygulamalarla uyumlu olmadığını duyurdu. Buna göre, bir Alman vatandaşının İtalya'ya seyahate gittiğinde telefonundaki uygulamayı (Corona Warn App) kullanması mümkünken, Stopcovid kullanıcıları ulusal sınırlar dışında hizmet alamayacak. Bu durum, Fransa'nın Apple ve Google tarafından sağlanan teknolojiler yerine ulusal teknolojisini kullanmasından kaynaklanıyor.

Stopcovid, “Fransız ayrıcalığını” gösteren ilk örnek değil. Paris yönetimi, Avrupa devletleri PAL video sistemini kullanılırken, SECAM teknolojisini tercih etmişti. Benzer şekilde, [Minitel](#), 1980 ile 2012 yılları arasında sadece Fransa topraklarında faydalanılan bir bilgi işlem sistemiydi.

*Europe1, 19 Ekim 2020*

Isabelle Ory, (19.10.2020) “Covid-19 : l'application française "StopCovid", incompatible avec le système européen”, Europe 1. Erişim adresi: <https://www.europe1.fr/societe/covid-19-lapplication-francaise-stopcovid-incompatible-avec-le-systeme-europeen-3999524>

### 4. JOSEP BORRELL: “DAİMİ YAPILANDIRILMIŞ İŞBİRLİĞİ ÇERÇEVESİNDE BAŞARDIKLARIMIZLA GURUR DUYABİLİRİZ”

Avrupa Parlamentosu (AP) oturumunda söz alan Yüksek Temsilci/Başkan Yardımcısı Josep Borrell, *Daimi Yapılandırılmış İşbirliği* (PESCO) çerçevesinde son birkaç yılda gerçekleşen ilerlemelerden ötürü gurur duyulması gerektiğini düşünüyor. Savunma alanında geniş çaplı bir projenin gerçekleşmesi için 10 ile 25 yıl arasında zaman ihtiyaç duyulduğunu hatırlatan Borrell, 15 PESCO projesinin 2025'te hayata geçirileceğini vurguladı. İşbirliği kapsamında onay alan 47 projenin 38'inin NATO öncelikleriyle uyumlu olduğunu da belirten Yüksek Temsilci, bundan sonraki projelerde operasyonel boyutun öne çıkarılması ve projelere katılan üye devlet sayısının mümkün olduğunca yüksek olması gerektiğine işaret etti. Borrell'e göre, savunma alanındaki görünürlüğü artıran bu girişimler, Avrupa ortak güvenlik politikası açısından da önem taşıyor.

*Avrupa Dış Eylem Servisi, 20 Ekim 2020*

European External Action Service, (20.10.2020) “Permanent Structured Cooperation: Remarks by the High Representative/Vice-President Josep Borrell at the EP plenary on the recommendation concerning the implementation and governance of PESCO”. Erişim adresi: [https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/87274/node/87274\\_me](https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/87274/node/87274_me)

### 5. YUNANİSTAN, TÜRKİYE İLE AB ARASINDAKİ GÜMRÜK BİRLİĞİNİN ASKIYA ALINMASINI İSTİYOR

Yunan Dışişleri Bakanı Nikos Dendias, Avrupa Komisyonunun genişlemeden sorumlu üyesi Oliver Varhelyi'ye bir mektup göndererek, [1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı](#) uyarınca yürürlükte olan gümrük

birliğinin askıya alınması çağrısında bulundu. Mektupta ayrıca Türkiye'nin "ihlal içerikli birçok hareketine" istinaden alınabilecek önlemlerin de değerlendirilmesi de öneriliyor. Bu talepler, sismik araştırma gemisi MTA Oruç Reis'in Akdeniz'de -Yunanistan'ın hak iddia ettiği bir bölgede- gerçekleştirdiği doğal gaz arama faaliyetlerinden kaynaklanan gerginlik ortamında kaleme alındı.

*Le Figaro, 20 Ekim 2020*

Le Figaro, (20.10.2020) "Athènes demande à l'UE d'examiner la suspension de l'union douanière avec Ankara". Erişim adresi: <https://www.lefigaro.fr/flash-eco/athenes-demande-a-l-ue-d-examiner-la-suspension-de-l-union-douaniere-avec-ankara-20201020>

## **6. AVRUPA BİRLİĞİ'NDE ORTAK BORÇLANMAYA DOĞRU İLK ADIM**

Avrupa Birliği'nin kısmi işsizlik ile mücadele çerçevesinde piyasaya toplam 17 milyar avro değerinde tahvil sürecek olması, Birlik seviyesinde (ortak) bir borçlanma mekanizmasına yönelik ilk adımı oluşturuyor. Bu tahvillere yönelik benzeri görülmemiş talep, Avrupa Komisyonu tarafından açıklanan kurtarma paketi için de iyimserlik yaratır nitelikte. Le Monde gazetesi ekonomi yazarı Philippe Escande'a göre bu tahviller sayesinde güvenli bir yatırım aracı arayışında olanlar için "Alman kalitesine Fransız fiyatı ile" erişmek mümkün olacak. Tahvillerin sosyal etkisi ve Avrupa Merkez Bankasının satın alma garantisi vermesi, yatırımcıların ilgisini uyandıran diğer iki unsuru oluşturuyor.

*Le Monde, 21 Ekim 2020*

Le Monde, (21.10.2020) "Un premier pas vers une dette européenne". Erişim adresi: [https://www.lemonde.fr/economie/article/2020/10/21/un-premier-pas-vers-une-vraie-dette-europeenne\\_6056825\\_3234.html](https://www.lemonde.fr/economie/article/2020/10/21/un-premier-pas-vers-une-vraie-dette-europeenne_6056825_3234.html)

## **7. AB'DEN ÇEVRECİ BİR ORTAK TARIM POLİTİKASINA YEŞİL İŞİK**

Avrupa Birliği'nin 27 üyesi, doğrudan yardımların %20'sini küresel ısınmayla mücadeleyi destekleyen uygulamalara ayırmayı kabul etti. Böylece, Ortak Tarım Politikası (OTP) çerçevesinde ilk defa bir çevreci reform gerçekleştirilmiş bulunuyor. Alman Tarım Bakanı Julia Klöckner'in "daha yeşil, daha adil ve basitleştirilmiş bir OTP arayışlarına cevap veren" şeklinde tanımladığı yeni düzenleme, üye devletlerin ihtiyaçları doğrultusunda uygun gördükleri araçları da kullanmalarına izin verir nitelikte. Oranın %20 yerine %30 seviyesine sabitlenmesi, özellikle Orta ve Doğu Avrupa devletlerinin itirazları nedeniyle mümkün olamadı. Çiftçilerinin çevreci ölçütleri yerine getirememesi nedeniyle Avrupa fonlarını kaybetme olasılığı, Avusturya ve Polonya'nın da aralarında bulunduğu bu grubun temel endişesini oluşturuyor.

*Les Echos, 21 Ekim 2020*

Derek Perrotte, (21.10.2020) "Les Etats européens trouvent un accord pour une PAC plus verte", Les Echos. Erişim adresi: <https://www.lesechos.fr/monde/europe/les-etats-europeens-trouvent-un-accord-pour-une-pac-plus-verte-1257736>

## **8. AVRUPA PARLAMENTOSUNDAN ÇAĞRI: ABD VATANDAŞLARINA VİZE UYGULANMALI**

Avrupa Parlamentosu (AP), Avrupa Komisyonuna -karşılıklılık ilkesine istinaden- ABD vatandaşlarına yönelik vize düzenlemeleri yapma çağrısında bulundu. 22 Ekim'de gerçekleşen AP oturumunda da

hatırlatıldığı üzere, Amerikan pasaportuna sahip olan turistlerin AB topraklarına vizesiz girebiliyor olmalarına rağmen bazı AB vatandaşları ABD'ye giriş yapmak için vize almak zorunda. Birlik; ABD'nin Bulgaristan, Hırvatistan, Kıbrıs ve Romanya'yı kapsayan bu uygulamayı iki yıl içinde sonlandırması için 12 Nisan 2014'te resmi olarak talepte bulunmuş ve iki yıllık süre tanımıştı.

**Agence Europe, 22 Ekim 2020**

Agence Europe, (22.10.2020) "Le PE redemande une action de la Commission contre l'absence de réciprocité dans la politique de visas avec les États-Unis". Erişim adresi : <https://agenceurope.eu/fr/bulletin/article/12587/5>

## **9. BELARUS MUHALEFETİ, SAKHAROV ÖDÜLÜNE LAYIK GÖRÜLDÜ**

Svetlana Tikhanovskaya'nın öne çıktığı Belarus muhalefeti, Avrupa Parlamentosu (AP) tarafından insan hakları ve ifade özgürlüğünü savunanlara verilen Sakharov Ödülü'nün sahibi oldu. AP Başkanı David Sassoli, Twitter üzerinden yaptığı yorumda, "Yanlarında, kaba kuvvetin asla alt edemeyeceği bir şey var: Gerçek. Mücadelenizden vazgeçmeyin. Biz sizin yanınızdayız." ifadelerini kullandı. Tikhanovskaya'nın adaylığına güçlü bir destek veren Parlamentoda, [Belarus seçimlerinin meşru olmadığına](#) dair genel bir uzlaşısı mevcut.

**Radio France Internationale, 22 Ekim 2020**

Radio France Internationale, (22.10.2020) "Le prix Sakharov du Parlement européen décerné à l'opposition en Biélorussie". Erişim adresi: <https://www.rfi.fr/fr/europe/20201022-le-prix-sakharov-parlement-europ%C3%A9en-d%C3%A9cern%C3%A9-%C3%A0-l-opposition-en-bi%C3%A9lorussie>

## **10. AVRUPA BİRLİĞİ'NDEN THIERRY BRETON'U RAHATLATAN DUYURU**

Avrupa Birliği sözcüsü tarafından Euractiv'e verilen bilgiye göre, Avrupa Komisyonu üyesi Thierry Breton'un bilgi ve iletişim hizmetleri alanında faaliyet gösteren Atos tarafından kazanılan süper bilgisayar ihalesiyle bir ilgisi bulunmuyor. Breton, Avrupa Komisyonu'nda göreve başlamadan önce Atos'ta yönetici pozisyonundaydı. Avrupa Parlamentosu, Breton'un da dahil olduğu Komisyon'u 27 Kasım'da onaylamış; Atos'un kazandığı ihalenin ilk çağrısı ise ertesi gün yapılmıştı.

**Euractiv, 22 Ekim 2020**

Sarantis Michalopoulos, (22.10.2020) "Commission: Breton not involved in EU tender won by his former company". Erişim adresi: [https://www.euractiv.com/section/politics/short\\_news/commission-breton-not-involved-in-eu-tender-won-by-his-former-company/](https://www.euractiv.com/section/politics/short_news/commission-breton-not-involved-in-eu-tender-won-by-his-former-company/)

## **11. FRANSA BAŞBAKANININ BRÜKSEL ZİYARETİNDEKİ ANA KONU: KURTARMA PLANI**

Fransa Başbakanı Jean Castex, liderlik ettiği hükümetin koronavirüs nedeniyle oluşan ekonomik zorluklarla mücadele çerçevesinde oluşturduğu 100 milyar Avro tutarındaki planı onaylatmak amacıyla 23 Ekim'de Brüksel'e bir ziyaret gerçekleştirdi. Plan dâhilinde oluşturulan toplam kaynak içinde Avrupa Birliği fonları da mevcut. Castex, bu bağlamda Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen ile görüştüktan sonra Komisyon üyeleri Thierry Breton ve Margrethe Vestager ile de temaslarda bulundu. Bu paket sayesinde Fransa'da 2021 yılında gerçekleşecek olan gayrisafi yurtiçi hasıla artışı %8 olarak

öngörülüyor. Sanal ortamda nefret söylemiyle mücadele, Castex'in yaptığı görüşmelerde üzerinde durulan bir diğer konu başlığını oluşturdu.

*Le Journal du Dimanche, 23 Ekim 2020*

Le Journal du Dimanche, (23.10.2020) "Jean Castex à Bruxelles pour défendre le plan de relance". Erişim adresi: <https://www.lejdd.fr/Politique/jean-castex-a-bruxelles-pour-defendre-le-plan-de-relance-4000449>

## **12. FRONTEX, GERİ İTME UYGULAMALARI NEDENİYLE ELEŞTİRİLİYOR**

Avrupa Birliği'nin sınır koruma ajansı FRONTEX, Ege Denizi üzerinden Yunanistan'a geçmek isteyen sığınmacılara karşı bilinçli olarak hukuk dışı eylemlerde bulunduğu için eleştiri oklarına hedef oldu. Ajansın bazı müdahaleleri, uluslararası hukuk açısından suç olarak kabul edilen geri itme faaliyeti olarak değerlendiriliyor. Bu konuyla ilgili altı vaka belgelerle tescil edilmiş durumda. FRONTEX çerçevesinde görev yapan bir gemi, Haziran ayında bir sığınmacı gemisinin önünü keserken görüntülenmişti.

*Der Spiegel, 23 Ekim 2020*

Giorgos Christides, Emmanuel Freudenthal, Steffen Lüdke, Maximilian Popp, (23.10.2020) "EU Border Agency Frontex Complicit in Greek Refugee Pushback Campaign", Der Spiegel. Erişim adresi: <https://www.spiegel.de/international/europe/eu-border-agency-frontex-complicit-in-greek-refugee-pushback-campaign-a-4b6cba29-35a3-4d8c-a49f-a12daad450d7>

## **13. JAPONYA İLE İMZALADIĞI ANLAŞMA, BİRLEŞİK KRALLIĞA BREXIT SONRASI İÇİN UMUT VERİYOR**

Londra ile Brüksel arasında Brexit sonrası ilişkileri düzenlemeye yönelik uzlaşma çabaları sürerken, Birleşik Krallık ilk büyük [anlaşmasını](#) Japonya ile imzaladı. Geniş bir alanı kapsayan bu serbest ticaret anlaşması, AB ile Japonya arasında varılmış olan (ve Brexit sonrasında Birleşik Krallığın artık taraf olamayacağı) anlaşma ile büyük bir benzerlik gösteriyor. İki ülke arasındaki ticaret, 2019 yılında 30 milyar sterlinin üzerinde gerçekleşmişti. Londra yönetimi, bu anlaşmanın 11 Pasifik ülkesiyle daha yakın ilişkiler kurulmasına da olanak sağlayacağı görüşünde. *Birleşik Krallık-Japonya Kapsamlı Ekonomik Ortaklık Anlaşması*, Japon Parlamentosunun onaylaması durumunda, 1 Ocak 2021'den itibaren geçerli olacak.

*La Tribune, 24 Ekim 2020*

La Tribune, (24.10.2020) "Londres et Tokyo ont signé le premier accord majeur post-Brexit". Erişim adresi: <https://www.pressreader.com/france/la-tribune-france/20201024>

## **14. AB'DEN KONGO DEMOKRATİK CUMHURİYETİ'NE KALKINMA VE DOĞAYI KORUMA DESTEĞİ**

Demokratik Kongo Cumhuriyeti, Avrupa Birliği'nin yeşil ekonomi aracılığıyla biyolojik çeşitliliğin korunmasına destek olduğu ülkeler arasında yer alıyor. AB'nin uzun süredir fon ayırdığı Virunga Ulusal Parkı, bu bağlamda öne çıkan örneklerden biri. Avrupa Birliği'nin bölgeye yaklaşımı, doğal hayatın korunması ve kalkınma hedeflerini eş zamanlı olarak gerçekleştirme hedefi üzerinden şekillenmekte. Mutwanga elektrik santrali, sıra dışı bu projenin odağında bulunuyor. Bu santral, "yerel halk için bir yeşil ekonomi programı önererek uzun vadede biyolojik çeşitliliği koruma" amacıyla 2013'ten beri faal

durumda. AB, bölgede doğal hayatı ve biyolojik çeşitliliği koruma amacıyla [Naturafrika](#) adlı bir girişimi de başlatmayı hedefliyor.

**Actualité, 25 Ekim 2020**

Actualité, (25.10.2020) "RDC : l'Union européenne s'investit dans un nouveau modèle de développement économique dans le parc des Virunga". Erişim adresi: <https://actualite.cd/2020/10/25/rdc-lunion-europeenne-sinvestit-dans-un-nouveau-modele-de-developpement-economique-dans>

### **15. AVRUPA BİRLİĞİ'NDE YENİ BİR ÇEKİM ALANI: ÜÇ DENİZ GİRİŞİMİ**

İlk olarak Polonya ve Hırvatistan devlet başkanları tarafından ortaya atılan *Üç Deniz Girişimi* (ÜDG); Baltık Denizi, Adriyatik ve Karadeniz'e kıyısı olan devletleri kapsıyor. Alt yapı yatırımları, ekonomik büyüme ve enerji güvenliği konularında [ortak çıkarlara](#) sahip olmaları, bu ülkeleri bir araya getiren temel sebebi oluşturmaktadır. Toplam üye sayısı 12 olan ÜDG'nin en son zirvesi 19 Ekim'de Estonya'nın başkenti Tallin'de gerçekleşti. Zirvede ele alınan temel konuları bölgenin geleceği, küresel salgını ekonomik sonuçları ve AB bütçesi oluşturdu. Almanya ve Fransa gibi "büyük" devletlerin yer almadığı bu oluşum, AB'ye aday olan -ve Ukrayna örneğinde görüldüğü gibi, adaylık niyeti olan- ülkelerin de dikkatini ve ilgisini çekmiş durumda.

**France Culture, 25 Ekim 2020**

Radio France Internationale, (25.10.2020) "Le prix Sakharov du Parlement européen décerné à l'opposition en Biélorussie". Erişim adresi: <https://www.rfi.fr/fr/europe/20201022-le-prix-sakharov-parlement-europ%C3%A9en-d%C3%A9cern%C3%A9-%C3%A0-l-opposition-en-bi%C3%A9lorussie>.